



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab terhadap sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"القرآن فتونجوق كهيدوفن"

1 Mac 2024 / 20 Syaaban 1445

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

جماعه يث دمولىكن

ماريله كيت تيغكتكن كتقواءن كحضرة الهى دغن ملقساناكن سكاللا قرينته دان منيغكلكن سما لارغثن، مغيخلاصكن ستياف عمل، سموك كيت دليمقاهي توفيق دان هدايه، دفركوكهكن ايمان مغيبيكن ديري سمات-مات كقد الله يث مها اسا. برسمننا مجلس تلاوة & حفظن القرآن قريغكت نكري قيراق يث اكن برلغسوغ قد 5 هيغك 7 مچ، منبر اكن ممشردغرکن خطبة برتاجوق:

"القرآن فتونجوق كهيدوفن"

فرمان الله سبحانه وتعالى، آيات قرآنا سورة إبراهيم:

﴿الرَّكِبِ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾

بمقصود: الر، اينله كتاب ﴿القرآن﴾ يث كامي تورونكن كقد مو ﴿محمد﴾ اكر كامو مغلواركن ماءنسي درقد كلف كلينا كقد چهاي دغن ايدين توهن مريك، ﴿ياءيت﴾ منوجو جالن توهن يث مها فركاس لاني مها ترفوجي.

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

القرآن اداله كلامُ الله سوجي، برصفة قديم ﴿سديا اد﴾، دان ممقوپاوي كبايقن كقد ماءنسي يث تباد قثهوجوع، تراوتام كقد اورغ برايمان. القرآن مروفاكن فتونجوق كهيدوقن باكي اورغ برتقوي، سقرتي فرمان الله سبحانه وتعالى يث تركندوع دالم ايات كدوا سورة البقرة؛

﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾﴾

برمقصود: كتاب ﴿القرآن﴾ اين تيدق اد سبارغ شك قدش ﴿تننغ داتغن درقد الله دان تننغ سمقورناث﴾؛ اي قولاً منجادي فتونجوق باكي اورغ برتقوي.

سكالين ماءنسي امت بروتوع كران القرآن تربوقتي برجاي مغلواركن ماءنسي درقد ككلغن دان كجاهيلن كقد كهيدوقن يث فنوه اتورن برتونجغكن قثعبدين يث بنر، هاش كقد الله سبحانه وتعالى. سبج القرآن دتورونكن، مشاركت عرب، دان اومت اسلام خصوصش، بروبه كقد كهيدوقن يث لبيه برمغني. مشاركتش هيدوقن برساتو، اتس داسر فرساوداراعن عقيدة، منجالني تاتاجارا هيدوقن يث لبيه بايق، دغن وجودش سيستم قمرينتهن دان فراوندغن يث عاديل برتونجغكن القرآن دان سنه رسول الله ﷺ.

الله سبحانه وتعالى تله منجامين تيدق اكن برلاكو سبارغ ككوراعن ماهوقون كسيلاقن ترهادف ايات ٢ يث تركندوع دالم القرآن سهيغك هاري اخيرة. القرآن ككل ترقليهارا درقد داوبه اتاو دقيسوغكن اوليه تاغن ٢ ماءنسي. كأصلين القرآن سباكاي سومبر اوتام قدومن ماءنسي اكن ككل، برداسركن جامينن الله يث دفرمانكن دالم سورة الحجر ايات 9 برمقصود: "سسوغكوهش كاميله يث منورونكن القرآن دان سسوغكوهش كاميله يث مملهاراش".

باچاءن القرآن اقايبلا دهيا سي دغن سني تَرْمُ ﴿سني باچاءن﴾ برسرتا
كردوان سوارا قماچن، تيدق اكن منجموكن، ماله ماعاشيقن، سكاليفون
دباچ برولغ كالي. قد زمان نبي ﷺ براه اورغ صحابة سفرتي ابي بن كعب،
عبدالله ابن مسعود دان معاذ بن جبل يغ مموپاوي كردوان سوارا، سريغ
دمينتا مغالونكن باچاءن القرآن كهد قارا صحابة. تيا د قوسي دان ليريق لاكو
چيقتان ماءنسي يغ بولي منديغي كهبتن كايندهن القرآن.

چارا قماچاءن القرآن يغ دلاكون اوليه رسول الله دان قارا صحابة تروس
دقلياها دان دوايري اوليه قماچ القرآن درقد كنراسي ككنراسي دغن قباكاي
جنيس قراءه ﴿چارا باچاءن﴾ يغ داعتراف. بكيوله، الله سبحانه وتعالى تله
مهموده القرآن اونتوق دقلاجري دان دباچ اوليه سمو قوم دان كتورون
سباكاي فتونجوق كهيدوقن. كردوان دان كعاشيقن مندغر ألون القرآن،
سكالي كوس منداتغن كتنغن جيو دان قراسان كهد قماچ دان قندغرث.
سكرس مان هاتي ماءنسي، بولي دلونقن دغن معجزة يغ اكوغ اين.

جماعه يغ دلپهاهي رحمة الهي

عملن مباح القرآن اكن مبريكن بايق فاءيده دان كبايقن د دنيا دان د
اخيرة. سلاءين قعوبت جيو دان منغن قراسان، القرآن براوقاي
مپلامتن قماچن دري سيقسا افي نراك ستروسن دجنجيكن كورنيان
شرك، برقدون حديث رسول الله ﷺ:

يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ، وَارْتَقِ، وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلَكَ
عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرُؤُهَا

برمقصود: دکاتاکن کفد قمباچ القرآن; "باچله دان ناء یقله، باچله سباکایمان کامو مباحث د دنیا. سسوغکوهش تمت کامو د ﴿شُرک﴾ اداله قد آیات تراخیر یغ کامو باچکنش"

حدیث این منرغکن بهاوا کدودوقن سساورغ د دالم شرک دأمبیل کیرا براسسکن سبایق مان باچان دان تدبُر القرآن یغ تله لاکوکن. سماکین بابق مباح القرآن سماکین تیغکی درجت شرک دبریکن. القرآن جوک منجادی شفاعة کفد قمباچش. رسول الله ﷺ برسبدا:

اقْرءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ

برمقصود: "باچله القرآن کران سسوغکوهش ای اکن داتغ قد هاری قیامة سباکای شفاعة ﴿قنولوج﴾ کفد قارا قمباچش". ﴿حدیث روایة مسلم﴾

جماعه یغ دلیمقاهی فتونجوق الهی،

بابق کاجین اهلی ساءین س اسلام یغ مئگونان القرآن سباکای سومبر رجوکن. چونتوهش، الخوارزمی، مئاسسکن علمو قرسامان الکبیرا دالم ماتماتیک ستله مغانالیسیس آیات 11 سورة النساء، برکاءیتن قپلساین قمهاکین هرتا قوساک; الهیثم ملاکوکن کاجین علمو فک برداسرکن آیات 61 سورة الفرقان; ابن سینا، الفارابی دان رامای لاکنی علمون اسلام منجادیکن القرآن سباکای رجوکن اوتام کتیک ملاکوکن کاجین ۲ علمو ساءین س.

القرآن تربوقتی ممبرکن فکتا ۲ قنومان ساءین س. قلباکای علمو قغتهاهوان دان قندوان کهیدوقن دنیاوی دان اخروی ترمکتوب دالم القرآن. اساس ۲ علمو دالم بیدغ ۲ ماتماتیک، ساءین س، تیکنولوجی، قروبتن، ایکونومی، قراوندغن، کنکاران، ققراغن، کشارکتن، ککلوارکائن، دان قلباکای

بيدغ لاءين يغ دفرلوكن اوليه مائسي، كسمواش تركندوغ دالم القرآن. اوليه ايت، امة دتونتوت برسوغكوه-سوغكوه ملاكوكن كاجين اكن كندوغن القرآن، اكر سنتياس برادا د جالن يغ درضائي الهي.

جماعه رحمك الله،

منبر مغو تاراكن كسمقولن براي كوت:

قرتام: القرآن ايله معجزة يغ ككل سهيغك هاري اين دان ساتو-ساتوش فتونجوق يغ بوليه مباوا كسجهتران هيدوف دنيا دان اخيرة. القرآن مستيله دقلاجري، دفهمي، دحياتي، دجاديكن قدومن دان قندوان، سرتا تمن سفنجغ كهيدوفن. **كدوا:** امة هندقله ستياش هاري مفرونتوقن ماس والاو سسيغتك مان، اونتوق مباح دان منتدبر القرآن والاوقون هاش براف ايات، منديديق ديري سهيغك مباح دان منتدبر القرآن منجادي عملن هارين. **كتيگ:** فتنفسيرن القرآن مستيله مگونانك سومبر ۲ يغ تله دصحيحكن اوليه سرجان اسلام كران القرآن مستي دتفسيركن مغيكوت ديسيقلين علموش دان تيدق ممداءي هاش مغيكوت لوكيق عقل.

كامفت: قعاجرن القرآن واجب دحياتي دان دايماني سچارا كسلوروهن، بوكن دقيليه برداسركن قيلين هاتي دان نفسو، كران قربواتن برايمن دغن سهاكين القرآن تتافي قد ماس سام مغو فوري سهاكينش، مروفاكن قربواتن ترچلا سفرتي يغ الله سبحانه وتعالى تكسكن دالم ايات 150، سورة النساء; برمقصود: سسوغكوهش اورغ يغ كوفور ايغكر ترهادف الله دان قارا رسولش، دان ﴿مريك يغ﴾ هندق ممبدا-بيذاكن انتارا كايمانن مريك ترهادف الله دان قارا رسولش دان بركات، "كامي برايمن كهد سهاكين رسول ايت دان كامي مغيغكاري سهاكين ﴿يغ لاءين﴾"، دان مريك برتوجوان هندق مغمبيل جالن لاءين انتارا ايمان دان كوفور ايت.



بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ
الصَّادِقِينَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر كوكوه برفكغ كغد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه
والجماعه، يغ منجادي واريثن رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين. جاكاله هوبوغن
دغن الله دان سسام مائنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه مخرجان عباده،
تراوتامان صلاة فرض برجاعه. قربايقن صلوات دان سلام كاتس جونجوغن بسر
نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁶
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ
بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ.

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk kaum muslimin

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَنْصُرْ إِخْوَانَنَا وَأَخَوَاتِنَا وَأَطْفَالَنَا فِي فَلَسْطِينَ، وَاحْفَظْ أَهْلَهَا وَأَنْصُرْ جُنُودَهَا وَدَمِّمْزْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله! يا رب العالمين! ليمفاهي كامي رحمة مو اكر كامي جاتوه كاسيه كقد القراءن، سننياس مندمثيغي القراءن، مباح، مهمي دان مثحياتين. سينرکن هاتي كامي دغن چهاي القراءن اكر منجادينکن فندوان دالم كهيدوقن هارين كامي. يا مئان، يا رزاق، برکتيله همبامو يغ ملقساناکن زكاة، وقف دان صدقه. كورنيابي رزقي يغ برليقت كندا كقد مريك، سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك; جاءوهي كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنچغن. يا ذا الجلال والاكرام، جاديكنله كامي انتارا همبامو يغ ممليارا امانه. قواتنکن ايمان كامي اكر منجاءوهي قربواتن خيانت سفرتي ساله كونا هرتا بندا بوكن ميليك كامي، مبري اتاو منريما رسواه، مپالهكوناکن كواس اونتوق كفتنثغن ديري، سرتا جاءوهكن كامي ترماسوق دالم كولوغن يغ مغبايكن تغكوغجواب يغ دأمانهكن. يا مالِك المَلِك!، جاءوهي نكارا كامي درقد كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه; سرهكن تغكوغجواب فيمخين دان فقوروسن نكارا كامي كقد كالغن همبامو يغ امانه دان اخلص، سرتا تكس لاكي براني منككن كبنرن دان ملقساناکن كهاديلن برلندسكن حكوم.

يا مالِك، يا هادي، كورنياكنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامي، دولي يغ مها موليا قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان ازلن محب الدين شاه المغفورله دان راج فرمايسوري فيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.